

## УТВЕРЖДАЮ

Врио директора Федерального  
государственного бюджетного  
учреждения науки Института  
гуманитарных исследований и  
проблем малочисленных народов

Севера Сибирского отделения  
Российской академии наук

кандидат филологических наук

Попова Н.И.

«6 декабря 2018 г.



## ОТЗЫВ

**ведущей организации федерального государственного бюджетного учреждения  
науки Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов  
Севера Сибирского отделения Российской академии наук (г. Якутск) о  
диссертационной работе**

**Бавуу-Сюрюн Миры Викторовны «История формирования диалектов и говоров  
тувинского языка», представленной на соискание ученой степени доктора  
филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое,  
типологическое и сопоставительное языкознание**

Диссертационная работа Бавуу-Сюрюн Миры Викторовны выполнена в Научно-образовательном центре «Тюркология» Тувинского государственного университета и посвящена изучению истории формирования диалектной системы младописьменного тувинского языка с охватом диалектов и говоров зарубежных тувинцев, проживающих в Красноярском крае РФ, Северо-Западной Монголии, Синьцзянь – Уйгурской автономной области Китая.

Как отмечается в диссертационной работе, тувинский язык является национальным языком коренной титульной нации Республики Тыва. Существует мнение, согласно которому жители Тувы были отюрчены в древнеуйгурскую эпоху [Наделяев, 1986: 62-63], что напоминает основной постулат В.В. Радлова о возникновении тувинской речи в результате тюркизации какого-то палеосибирского населения (кетов, самодийцев и т.п.) [СИГТЯ, 2002, с. 600].

По классификации российского языковеда, специалиста в области урало-алтайского языкознания Н.А. Баскакова, тувинский язык принадлежит восточно-хунской ветви тюркских языков, ее уйгуро-тюркской подгруппе вместе с тофаларским языком [см. Диссертационная работа (ДР), с. 6]. Некоторые уточнения и дополнения в классификации Н.А. Баскакова были внесены в работах тувинского языковеда Ш.Ч. Сата и других. А в данной диссертационной работе представлена новая классификация диалектов и говоров тувинского языка, основанная на результатах прежних исследований и собственных полевых материалов, полученных в ходе многочисленных экспедиций автора диссертационной работы в районы проживания этнических тувинцев.

**Актуальность темы.** Диалекты и говоры младописьменного тувинского языка довольно хорошо изучены. Написаны кандидатские и докторские диссертации. Несмотря на все это, пока еще нет специальных работ по вопросам формирования диалектной системы тувинского языка, отсутствуют обобщающие теоретические исследования по истории формирования собственно тувинских и вновь выявленных зарубежных тувинских диалектов и говоров. Последние находятся под сильным влиянием монгольских, китайских языков, других тюркских и русских идиом. Показанию всей сложной картины исторического формирования и взаимовлияния языков и диалектов тувинского народа посвящается данная диссертационная работа Бавуу-Сюрюн Мирзы Викторовны.

Как известно, для младописьменных языков, у которых отсутствуют письменные источники, исключительное значение имеют подробная фиксация и скрупулезный научный анализ диалектного материала. Утверждение докторанта Бавуу-Сюрюн Мирзы Викторовны «Именно поэтому сбор полевого материала по всем диалектам и говорам тувинского языка и дальнейшее их теоретическое осмысление в сравнительно-сопоставительном плане с близкородственными тюркскими языками саянской группы является важнейшей задачей сегодняшнего дня. В дальнейшем полученные результаты послужат для сравнительно-исторического их изучения и создания исторической грамматики тувинского языка» [ДР, с. 7] на наш взгляд, отражает злободневность, актуальность рецензируемой нами научной работы.

**Объектом исследования** являются функционирующие сегодня внутренние диалекты и говоры современного тувинского языка и зарубежные, испытывающие сильное влияние монгольских, китайских и других идиом и находящиеся в положении постепенного исчезновения.

**Цель работы** – установление истории формирования современной системы говоров и диалектов тувинского языка. Намеченная цель и решаемые задачи диссертационной работы не вызывают сомнения.

**Положения, выносимые на защиту:**

Выносятся 11 (одиннадцать) оригинальных положений. Среди них можно считать, с нашей точки зрения, наиболее важными положения 1 и 2, где указывается о том, что диалектное членение тувинского языка произведено на основе совокупности лингвистических признаков в области фонетики, лексики, грамматики; положение 5-ое, где утверждается, что диалекты и говоры тувинского языка характеризуются как сохранившимися из древнеуйгурского, древнекыргызского, древнеогузского языков реликтовыми чертами, так и инновационными, появившимися под влиянием языковых контактов разного уровня; положение 10-ое, где учитывая экстралингвистический фактор, диалекты тувинского языка группируются как *внутренние*, так и *зарубежные; степные, таежные и таежно-степные*; положение 11-ое, где утверждается, что по степени витальности диалекты и говоры тувинского языка находятся в критических положениях, где говорится о нивелирующем воздействии литературного языка на внутренние диалекты и говоры, об ассимилирующем влиянии монгольского и казахского языков – на зарубежные диалекты тувинского языка.

**Научная новизна исследования** заключается в том, что настоящая диссертационная работа представляет собой первое монографическое исследование истории формирования современной диалектной системы тувинского языка. Впервые в тюркском языкознании в полном виде проанализированы различительные признаки тувинского диалектов и говоров с охватом идиом зарубежных групп тувинцев, определен их статус по отношению к литературному тувинскому языку. Определена роль древнетюркского, древнеуйгурского, древнекыргызского компонентов, межъязыковых связей с сибирскими тюркскими языками в формировании диалектной системы тувинского языка.

В диссертационной работе впервые вводится в научный оборот ранее неизвестный материал зарубежных диалектов и говоров тувинского языка, собранный автором настоящего сочинения в течение двадцати лет (1996-2016 гг.). В результате – представлена новая классификация диалектов и говоров тувинского языка, чему посвящена пятая глава (см. с. 248-314).

Вышесказанное позволяет нам считать, что диссертационная работа Миры Викторовны Бавуу-Сюрюн является самостоятельным оригинальным новым научным исследованием диалектов и говоров современного тувинского языка.

**Теоретическая и практическая значимость** диссертационная работа заключается в том, что результаты данного исследования могут быть использованы при дальнейшем изучении истории тувинского языка и его естественного носителя. Некоторые положения данной диссертационной работы будут полезны для изучения исторической диалектологии,

исторической фонетики, грамматики и лексики не только тувинского языка, но и других тюркских языков.

Обнаруженные новые диалектные материалы, теоретические положения, практические рекомендации диссертанта могут быть использованы при составлении учебников, учебных и методических пособий для начальных и старших классов школ, находящихся за рубежом, где обучение ведется на тувинском языке в условиях изолированного зарубежного диалекта, где ощущается ассимилирующее влияние монгольского, китайского или казахского языков.

Результаты исследования будут способствовать совершенствованию и уточнению орфографических правил и орфоэпических норм произношения.

В настоящей диссертационной работе использованы сравнительно-сопоставительный, по необходимости – сравнительно-исторический, описательные методы. Применялись приемы картографирования наиболее важных диалектных различий тувинского языка. Как свидетельствует автор, источниками исследования послужили в основном полевые материалы автора, собранные в течение более двадцати лет, материалы из опубликованных работ как по диалектологии, так и по этнографии

Теоретической и методологической базой исследования стали серия коллективных трудов по сравнительно-исторической грамматике тюркских языков, по диалектологии тюркских языков, по древним тюркским языкам, по ареальной лингвистике, по этимологии тюркских и урало-алтайских языков, по тюрко-монгольским языковым связям и т.д., созданных выдающимися российскими учеными.

Вопросы социолингвистики, языковых контактов освещались с учетом основных положений работ В.А. Аврорина, У. Вайнрайха, В.И. Карасика. При определении статуса идиом, находящихся на территории других государств, автор диссертационной работы руководствовался теоретическими положениями, выдвинутыми в работах лингвистов Л.И. Баранниковой, Б.А. Серебренникова, Р.К. Леч, Л.Э. Калнынь, Д.И. Эдельман, С.Е. Яхонтова.

**Апробация и публикация.** Основные результаты исследования апробированы во всероссийских и международных научных и научно-практических конференциях, в 9 статьях в журналах, рекомендованных ВАК МО и НРФ. Всего по теме диссертации опубликованы 52 работы с общим объемом 24 п.л. и 1 монография, где полностью отражаются содержание данной диссертационной работы и используемые ее автором исследовательские методы и приемы.

**Структура и объем диссертации.** Диссертационная работа состоит из введения, пяти глав, заключения. Таким образом, основной текст диссертационной работы изложен на 320 страницах.

В списке использованной литературы (с. 325-351) числятся 322 работы, в том числе труды, созданные рядом выдающихся отечественных и зарубежных ученых, в капитальных монографических исследованиях которых автор настоящей диссертационной работы находит необходимую теоретическую опору для своего самостоятельного изыскания. Кроме того, использованы материалы около 50 исторических, этимологических, тематических, толковых, диалектологических и других двуязычных словарей тюркских, монгольских языков, а также материалы диалектологических атласов некоторых тюркских языков. В приложениях мы находим 15 лингвистических карт, список сокращений, 150 информантов, 4 образца проглоссированных текстов по изолированным диалектам и говорам. В результате создано по содержанию весьма информативное, по объему довольно солидное самостоятельное научное сочинение под названием «История формирования диалектов и говоров тувинского языка». Подавляющее большинство иллюстративного материала, их научная интерпретация безраздельно принадлежат соискательнице искомой научной степени.

Прочитав диссертационное исследование мы думаем, что перед нами ценная монография высокого научного уровня и большого практического значения.

Первая глава работы «Экстралингвистические факторы, влияющие на состояние диалектов и говоров тувинского языка», как утверждается в автореферате диссертационной работы, «рассматриваются исторические условия формирования как тувинского языка в целом так и его местных разновидностей» [Автореферат, с. 12]. Интересен тот факт, что «современные территории распространения диалектов и говоров находятся там же, где веками жили их носители – родоплеменные группы, хотя носители диалектов тувинского языка до середины прошлого века провели кочевой образ жизни, что сохраняется и в настоящее время. Несмотря на это, тувинский язык на территории проживания основной массы носителей языка более однороден, чем на тех территориях, которые оказались изолированными в силу природных препятствий и исторических событий.

В современных диалектах и говорах тувинского языка сохранились языковые признаки от эпохи существования древних тюркских языков. Это, по нашему мнению, является вполне закономерным явлением, а по мнению диссертантки, нижней границей начала формирования диалектных черт тувинского языка, что не вызывает нашего сомнения.

Данная глава, по нашему мнению, насыщена интересными информацией: специалисты вполне могут найти различные сведения, необходимые для своих исследовательских работ. Данный раздел диссертационной работы, в сущности, представляет собой своеобразное введение в исследовательскую часть, которая занимает последующие четыре главы.

**Вторая глава** посвящена подробному описанию фонетических особенностей говоров и диалектов тувинского языка. Хорошее знание языка, прекрасная осведомленность в фонетических и других различиях территориальных диалектов тувинского языка позволяют автору данной диссертационной работы написать исключительно содержательный раздел. Многие авторские интерпретации диалектных фонетических расхождений территориальных диалектов тувинского языка убедительны, не вызывают сомнения. Все это свидетельствуют о том, что к выполнению настоящей работы диссертант готовился основательно.

На основании экспериментальных данных и слухового метода А.И. Кунаа выявил 30 гласных фонем в тес-хемском говоре тувинского языка: 15 твердорядных, 15 мягкорядных, в составе которых 6 назализованных долгих гласных и 8 фарингализованных гласных фонем. А К.А. Бичелдей выделяет в литературном тувинском языке 8 кратких, 8 долгих, 8 долгих назализованных и 8 фарингализованных фонем [ДР, с. 81, 101].

Общепринятой считается наличие в вокализме современного тувинского языка 8 кратких, 8 долгих и 8 фарингализованных – всего 24 гласных фонем [ДР, с. 82; Языки народов СССР: тюркские языки. – Т. II, 1966, с. 387-388]. В диссертационной работе Бавуу-Сюрюн Миры Викторовны скрупулезно описана фарингализация гласных звуков, ее отсутствие в одних и наличие в других говорах и диалектах тувинского языка, являются интегральным и дифференциальным признаками диалектов и говоров упомянутого языка [ДР, с. 95-100].

Интересен факт существования в тувинском языке и его территориальных диалектах долгих назализованных гласных – видимо, комбинаторно-позиционных вариантов простых долгих гласных звуков, появившихся в результате слияния гласных после выпадения сверхслабых *м*, *н*, *ң*, *й* [ДР, с. 101-105]. В тоджинском диалекте, по утверждении диссертанта, в некоторых словах выступают более древние назализованные варианты кратких или долгих гласных, а в литературном тувинском языке в то же время встречаются чистые гласные [Там же, с.101]. По мнению автора данной диссертационной работы фарингализация гласных звуков в тувинском литературном языке и его диалектах – живое, продуктивное явление, то назализация гласных фонем под нивелирующим влиянием норм литературного языка сегодня становится угасающим фонетическим явлением.

Как отмечает соискательница Бавуу-Сюрюн М.В., система согласных литературного тувинского языка и его говоров и диалектов состоит из 18 согласных фонем, среди которых выделяются сильные *n*, *t*, *c*, *ш*, *x*; слабые *б*, *д*, *з*, *ж*, *ч*, *к*; сверхслабые *м*, *н*, *л*, *й*, *р*, *г*, *ң*.

**Третья глава** является одним из важных разделов диссертационной работы [ДР, с. 140-200]. Объяснения морфологических расхождений территориальных диалектов тувинского языка и выводы, к которому приходит автор, у нас не вызывают сомнений.

Масштабное исследование всех территориальных диалектов тувинского языка позволяет автору данной диссертационной работы сделать важное заключение, согласно которому «Многие диалектные формы унаследованы от древнетюркского, древнеуйгурского и древнекыргызского языков, а также обусловлены маргинальными языковыми контактами. Монгольские элементы проявляются только в тех диалектах и говорах, носители которых имели или имеют непосредственные маргинальные контакты, а также находящиеся в монголоязычном окружении» [ДР, с.200].

**В четвертой главе** «Лексические особенности диалектов и говоров» изучается словарный состав тувинских идиом в основном в синхроническом плане. Как видно из диссертационной работы Бавуу-Сюрюн Миры Викторовны, процесс образования диалектов и говоров тувинского языка происходил в разное время в различных исторических, географических условиях и языковых ситуациях.

Лексика любого языка, в том числе диалектная, довольно сложная тема. В рецензируемой работе неотъемлемой частью является лексические особенности внутренних и зарубежных диалектов и говоров тувинского языка, где раскрывается своеобразная картина вариативности употребления и географического распространения диалектных слов исконно тюркского, монгольского, китайского, русского и иного языкового происхождения.

**Пятая глава** диссертационного исследования посвящена диалектному членению тувинского языка, но представлена новая классификация, основанная на лингвистических критериях с учетом экстралингвистических факторов. Автор делит тувинские диалекты и говоры на *внутренние* и на *зарубежные*.

Зарубежные диалекты распространены на значительно отдаленных друг от друга территориях Монголии и Китая и делятся на алтайский и цагаан-нурский диалекты. Последние также имеют свои диалектные подразделения, различительные признаки которых впервые удачно выявлены, уточнены и подробно описаны автором, сравнивая с нормативными критериями тувинского литературного языка, а также с различительными признаками других территориальных диалектов и говоров тувинского языка. Таким образом, современный тувинский язык имеет по нашим подсчетам, 6 диалектов и свыше

10-ти говоров [см. ДР, с.160; с.190; с.364, карта 1]. Особо акцентируем, что если такое диалектное членение соответствует действительному положению дел, то настоящая классификация территориальных диалектов и говоров современного тувинского языка является большим достижением автора данного диссертационного исследования.

**В Заключении** подведены итоги исследования, где указываются:

Основной чертой классификации диалектов и говоров тувинского языка являются лингвистические признаки, но учитываются при этом экстралингвистические факторы;

Современные диалектные явления тувинского языка сложились в результате междиалектных и межъязыковых контактов путем наложения черт на более поздних на более ранние в условиях непосредственного общения близкородственных тюркских языков и типологически родственного монгольского языка;

языки малочисленных этнических групп, оказавшись в иноязычной среде, ассимилируются быстрее; языки дистанцируются, если духовная культура носителей говоров имеет существенные различия; язык большинства оказывает мощное влияние на язык меньшинства; следы побежденного языка проявляются в виде субстратных явлений;

цагаан-нурский диалект образовался в результате конвергентного и дивергентного развития двух разных диалектов, в основе которых стояли разные идиомы;

в диалектном отношении тувинский язык на территории проживания основной массы носителей языка более однороден, чем на тех территориях, которые оказались оторванными в силу природных препятствий и исторических событий.

Заключительные выводы исследователя, которые изложены нам весьма упрощенно, убедительны и, по нашему разумению, они служат руководящими положениями при изучении говоров и диалектов любого языка.

Следует отметить, что содержание рецензируемой диссертационной работы соответствует названию избранной темы: «История формирования диалектов и говоров тувинского языка».

Единственное замечание: в некоторых суждениях подтверждающий материал ограничился одним примером, вместо ожидаемых трех-пяти, что снижает степень убедительности авторских доводов. Данное замечание, конечно, не снижает положительной в квалификационном отношении оценки представленного к публичной защите научного труда, который представляет собой самостоятельное, завершенное исследование территориальных диалектов национального языка коренной титульной нации Республики Тыва.

По теме диссертации, как указано в автореферате, опубликованы 52 работы объемом 24 п.л., в том числе 9 статей в изданиях, рекомендованных ВАК; составлены 5 баз данных и 6 программ ЭВМ, приравниваемых к публикациям ВАК и 1 монография, которые полностью отражают содержание диссертационной работы. Основное содержание исследования адекватно изложено в автореферате ДР.

Диссертация М.В. Бавуу-Сюрюн соответствует критериям, установленным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года, №842 (пп. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о порядке присуждения ученой степени»), а автор заслуживает присуждения ей ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Отзыв составлен старшим научным сотрудником отдела якутского языка Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, доктором филологических наук С.А. Ивановым. Отзыв обсужден и утвержден на заседании отдела якутского языка ИГИиПМНС СО РАН в качестве официального внешнего отзыва ведущего учреждения.

Протокол заседания отдела якутского языка ИГИиПМНС СО РАН №9 от 01.11.2018.

Старший научный сотрудник отдела якутского языка

ИГИиПМНС СО РАН,

доктор филологических наук

*С. А. Иванов*

С.А. Иванов

Зав.отделом якутского языка

ИГИиПМНС СО РАН,

доктор филологических наук

*Н.И. Данилова*

*Данилова Н.И.*



*Данилова Н.И.*  
06.12.2018

Федеральное государственное бюджетное

учреждение науки Институт гуманитарных

исследований и проблем малочисленных народов

Севера Сибирского отделения Российской академии

наук (ИГИиПМНС СО РАН)

г. Якутск, ул. Петровского, 1, 677027

Тел. (411-2) 35-49-96

E-mail: [inip@ysn.ru](mailto:inip@ysn.ru), [igi@ysn.ru](mailto:igi@ysn.ru)